441268-2026 - Hange

Prantsusmaa – Spetsialistikoolitus – Formation en langue anglaise dans le domaine général, professionnel et aéronautique au profit des sites du SIAé
OJ S 121/2026 26/06/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées)
E-posti aadress: claudie.didier@intradef.gouv.fr
Hankija õiguslik vorm: Keskvalitsusasutus
Hankija tegevus: Riigikaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Formation en langue anglaise dans le domaine général, professionnel et aéronautique au profit des sites du SIAé
Kirjeldus: La présente consultation concerne la réalisation de prestations de formation dans les domaines général, professionnel, aéronautique et certifications reconnues à la langue anglaise pour des personnels en fonction au service industriel de l'aéronautique (SIAé) du ministère des armées et des anciens combattants. Selon leurs activités professionnelles, ingénieurs, techniciens, militaires, ouvriers de la production et personnels affectés aux fonctions de soutien, ont besoin de manier la langue anglaise, à des niveaux d'application différents, pour être capable notamment : - d'utiliser de la documentation technique aéronautique ou des cartes de travail rédigées en anglais, - communiquer de manière écrite ou orale avec des anglophones, - rédiger des devis ou des documents en anglais, - participer à des réunions, des entretiens téléphoniques, des négociations en anglais, - suivre des formations dispensées en anglais. Les prestations attendues peuvent être demandées selon plusieurs formules : - en inter ou en intra, dans un centre de formation du titulaire ou en intra sur site - en cours par groupe ou en cours particuliers - en présentiel ou à distance (par visioconférence, téléphone, e-learning).
Menetluse tunnus: 92a4c7c2-9248-45b7-b995-4bf740916772
Sisemine tunnus: 26086MGFXPBL
Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 80510000 Spetsialistikoolitus

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Atelier Industriel de l'Aéronautique de Clermont-Ferrand 161, Avenue du Brezet CS 70501
Linn: Clermont-Ferrand Cedex 02
Sihtnumber: 63028

Riik – jaotus (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)
Riik: Prantsusmaa
Lisateave: Les documents nécessaires pour candidater sont téléchargeables sur la PLACE (https://www.marches-publics.gouv.fr). Entrer le numéro de référence 26086MGFXPBL dans "Annonces/Recherche rapide" puis cliquer sur "Accéder à la consultation" et télécharger les pièces de la consultation en cliquant sur "En savoir plus sur la consultation". Ces documents peuvent également être demandés au point de contact indiqué à la rubrique 8.1 du présent avis. La présente procédure est une procédure négociée avec mise en concurrence préalable qui se déroulera en deux phases distinctes : la première phase concerne la sélection des candidatures et la seconde phase l'examen des offres remises par les candidats préalablement sélectionnés.

2.1.4. Üldine teave
Õiguslik alus:
Direktiiv 2009/81/EÜ

2.1.6. Kõrvaldamise alused
Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001
Pealkiri: Formation en langue anglaise dans le domaine général, professionnel et aéronautique au profit des sites du SIAé
Kirjeldus: Formation en langue anglaise dans le domaine général, professionnel et aéronautique au profit des sites du SIAé. La présente procédure donnera lieu à un accord-cadre fractionné à bons de commande. Cet accord-cadre fixera toutes les conditions d' exécution et ne sera pas complété par un marché subséquent ultérieur. Les montants de l' accord-cadre indiqués à la rubrique 2.1.3 sont une estimation sans engagement de la part de l' Etat. La durée maximale de l'accord-cadre est indiquée à la rubrique 5.1.3. Les caractéristiques principales de l'accord-cadre sont les suivantes : accord-cadre à bons de commande d'une durée unique de 5 ans. Le montant minimal de cet accord-cadre est de 65 000 euros.

5.1.1. Eesmärk
Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 80510000 Spetsialistikoolitus

5.1.2. Lepingu täitmise koht
Postiaadress: AIA Bordeaux et de Croix d'Hins
Linn: FLOIRAC
Sihtnumber: 33270
Riik – jaotus (NUTS): Gironde (FRI12)
Riik: Prantsusmaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht
Postiaadress: AIA CUERS PIERREFEU Plan de Loube Farembert
Linn: PIERREFEU DU VAR
Sihtnumber: 33270
Riik – jaotus (NUTS): Var (FRL05)
Riik: Prantsusmaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: AIA CLERMONT FERRAND 161 AVENUE DU BREZET
Linn: CLERMONT FERRAND
Sihtnumber: 63100
Riik – jaotus (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)
Riik: Prantsusmaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: AIA AMBERIEU EN BUGEY AVENUE DU COLONEL CHAMBONNET
Linn: AMBERIEU EN BUGEY
Sihtnumber: 01508
Riik – jaotus (NUTS): Ain (FRK21)
Riik: Prantsusmaa

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: AIA DE BRETAGNE ANTENNE DE LANN-BIHOUE ROUTE DEPARTEMENTALE 765
Linn: QUEVEN
Sihtnumber: 56530
Riik – jaotus (NUTS): Morbihan (FRH04)
Riik: Prantsusmaa
Lisateave: Ce marché s'exécute aussi sur l'antenne de Landivisiau et de Lanvéoc-Poulmic

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Direction du SIAé 16 Bis avenue prieur de la Côte d'Or
Linn: ARCUEIL
Sihtnumber: 94110
Riik – jaotus (NUTS): Val-de-Marne (FR107)
Riik: Prantsusmaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 60 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Raamlepingu maksimaalne maksumus: 1 034 500,00 EUR

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:
Osalemine ei ole reserveeritud.
Lisateave: - Atelier industriel de l'aéronautique d'Ambérieu-en-Bugey (AIA AB) - Atelier industriel de l'aéronautique de Bordeaux (AIA BX) et son annexe de Croixd'Hins (CH), - Atelier industriel de l'aéronautique de Cuers-Pierrefeu (AIA CP) et de son antenne de Hyères et de Phalsbourg - Atelier industriel de l'aéronautique de Clermont-Ferrand (AIA CF) et du détachement de Phalsbourg et ses antennes d’Orléans et Evreux - Atelier industriel de l'aéronautique de Bretagne (AIA BR) et ses entités (Landivisiau, Lanvéoc-Poulmic et Lann-Bihoué), - La Direction du Service à Arcueil (DS ARC).

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade
Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Critères relatifs à la situation personnelle d'opérateurs économiques (susceptibles d'entraîner leur exclusion), y compris exigences relatives à leur inscription à un registre professionnel ou du commerce Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : La recevabilité de la candidature est subordonnée à la fourniture des pièces administratives suivantes : - Formulaire DC1 correctement renseigné. Il doit comporter l'ensemble des attestations prévues aux articles L. 2341-1 à L.2341-3 et L.2141-7 du code de la commande publique - Formulaire DC2 correctement renseigné, y compris la rubrique relative à la nationalité du candidat - Les formulaires DC1 et DC2 fournis par le candidat doivent être à la dernière édition en vigueur disponible sur le site http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration- du-candidat

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded
Valikukriteeriumi kirjeldus: Critères relatifs à la situation personnelle de sous-traitants (susceptibles d'entraîner leur rejet), y compris exigences relatives à leur inscription à un registre professionnel ou du commerce Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : Si le candidat demande que soient prises en compte les capacités d'un sous-traitant, il justifiera également des capacités de ce sous-traitant et apportera la preuve qu'il en disposera pour l'exécution du marché (en fournissant, par exemple, un DC2 de son sous traitant).

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded
Valikukriteeriumi kirjeldus: Critères relatifs à la capacité technique et/ou professionnelle d'opérateurs économiques (susceptibles d'entraîner leur exclusion) Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : Capacité du candidat : preuves par tous les moyens des capacités détenues (notamment moyens matériels, personnels qualifiés, critères précis de qualification des personnels, procédures validées, catalogues de formation ou tout autre document permettant d'apprécier la capacité du candidat à dispenser les formation inter attendues ...) dans le domaine de de la formation en anglais aéronautique OU références sur les cinq dernières années dans le domaine de la formation en anglais aéronautique en précisant la nature et la date du travail réalisé et le client concerné ainsi que ses coordonnées.

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded
Valikukriteeriumi kirjeldus: Critères relatifs à la capacité technique et/ou professionnelle de sous-traitants (susceptibles d'entraîner leur rejet) Renseignements et formalités nécessaires pour évaluer si ces exigences sont remplies : Dans le cas où le candidat ne dispose pas de toutes les capacités requises pour l'acceptation de la candidature : preuves par tous les moyens des capacités détenues par le sous-traitant (notamment moyens matériels, personnels qualifiés, procédures validées, ...) ou références sur les cinq dernières années du sous-traitant dans le domaine sous-traité ET preuve que le candidat disposera des capacités du sous-traitant pour l'exécution du marché

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:
Liik: Kulu
Kirjeldus: Offre économiquement la plus avantageuse, appréciée en fonction des critères énoncés dans le cahier des charges, dans l’invitation à soumissionner ou à négocier, ou dans le document descriptif

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:
Allhangete kohustuslik märkimine: Lepingu osa, mille kohta pakkuja kavatseb sõlmida allhankelepinguid
Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel
Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 27/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Lepingutingimused:
Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
Lepingu täitmisega seotud tingimused: /
Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Les groupements momentanés d'entreprises sont acceptés. Ils peuvent être solidaires ou conjoints. Toutefois, en cas de groupement conjoint, le mandataire devra être solidaire des autres membres du groupement.
Rahastamiskord: Le mode de règlement proposé par l'administration est le virement. Les paiements (avance éventuelle, acomptes éventuels, règlements partiels définitifs et solde) au titre du présent accord-cadre s'effectuent conformément aux articles L.2391-1 à L.2391-4 et R. 2391-1 à R.2391-7, R.2391-11 à R.2391-17 du code de la commande publique. Le financement est assuré exclusivement par des ressources budgétaires. La forme des prix (ferme ou révisable) sera fixée dans le cahier des clauses administratives particulières. Le délai global de paiement est fixé à 30 jours maximum. La monnaie de compte du marché est l'euro.
Allhanked:
Töövõtja peab andma teada alltöövõtjatega seotud igast muudatusest lepingu täitmise ajal.

5.1.15. Vahendid
Raamleping:
Raamleping ilmaminikonkursita

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus
Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE CLERMONT FERRAND, 6 Cours Sablon, CS 90129, 63033 CLERMONT FERRAND Cedex 1 L' organisation chargée d'informer des recours est le greffe du tribunal précité
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées) - AIA CLERMONT-FERRAND / HAEJ
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées)
Pakkumusi menetlev organisatsioon: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées)

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001
Ametlik nimi: MINARM/AIR/SIAé (Ministère des Armées)
Osakond: ATELIER INDUSTRIEL DE L'AÉRONAUTIQUE CLERMONT-FERRAND
Postiaadress: 161, avenue du Brézet CS 70501
Linn: CLERMONT-FERRAND CEDEX 2
Sihtnumber: 63028
Riik – jaotus (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)
Riik: Prantsusmaa

Kontaktpunkt: se référer au document « Modalités de remise des candidatures » téléchargeable sur la PLACE (cf. "Adresse(s) Internet" et rubrique 2.1.4 "Informations complémentaires" ci-dessus)
E-posti aadress: claudie.didier@intradef.gouv.fr
Telefon: +33473425646
Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): https://www.marches-publics.gouv.fr
Hankija profiil: https://www.marches-publics.gouv.fr
Muud kontaktpunktid:
Ametlik nimi: AIA CLERMONT-FERRAND / HAEJ
Postiaadress: Sous-direction des Achats Affaires juridiques 161, avenue du Brézet - CS 70501
Linn: CLERMONT-FERRAND CEDEX 2
Sihtnumber: 63028
Riik – jaotus (NUTS): Puy-de-Dôme (FRK14)
Riik: Prantsusmaa
E-posti aadress: siae.resp-aff-juridique.fct@intradef.gouv.fr
Telefon: 0473424435
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused
Pakkumusi menetlev organisatsioon
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000
Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: https://op.europa.eu
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 55723f20-0e4f-40d9-bd3c-e50dd7010759 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 18
Teate saatmise kuupäev: 25/06/2026 06:21:15 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel
Teate avaldamise number: 441268-2026
ELT S väljaande number: 121/2026
Avaldamise kuupäev: 26/06/2026